

JUSTINO FERNANDEZ

Director de la Escuela de Jurisprudencia.—Directeur de l'École de Jurisprudence.—Director of the School of Jurisprudence.



Justino Fernandez

En la Ciudad de México y por los años de 1828 vió la primera luz, recibiendo la esmerada educación que le correspondía, perteneciendo á una distinguida familia. En las aulas descolló por su notable inteligencia que resolvía con facilidad los más difíciles problemas.

En brillantes años públicos hizo su carrera literaria hasta obtener el título de abogado.

Su inteligencia, sus conocimientos y su integridad, atrajeron al bufete de Fernández una numerosa clientela que se disputaba, por decirlo así, el privilegio de hacerlo su

patron. En estos años los particulares deseaban que él fuera el abogado necesario para la Nación, así como en otros tiempos lo fué Regidor de la ciudad de México.

La caída del general Santa-Anna trajo como consecuencia la reunión del Congreso Constituyente, en el que Justino Fernandez tomó parte, dando á conocer su talento y distinguiéndose por su elocuencia.

Estimulado por su patriotismo, prestó una cooperación muy activa en la tribuna parlamentaria, donde fué escuchado con beneplácito del pueblo por las sanas ideas y el buen sentido que abundaban en sus discursos, en los que sostuvo con firmeza los principios de la revolución del plan de Ayutla, que habían servido á Fernández para darse á conocer.

El golpe de Estado de 1857 encontró á Fernández en el Ayuntamiento.

Inmediatamente que pudo saber lo que acontecía, no sólo se apresuró á protestar

Justino Fernandez est né à Mexico en 1828, issu d'une famille distinguée, il reçut une éducation des plus choisies. Il se fit remarquer dans les cours, par sa haute intelligence à l'aide de laquelle il résolvait avec facilité les problèmes les plus compliqués.

Il acheva sa carrière littéraire par de brillants examens publics à la suite desquels il obtint son diplôme d'avocat.

Son intelligence, ses lumières et son intégrité attirèrent à l'étude de Fernandez une nombreuse clientèle, qui se disputait, pour ainsi dire, le privilège de l'avoir pour conseil.

Mais ce que les particuliers désiraient pour eux était également nécessaire à la Nation; c'est pourquoi en 1855 il fut nommé membre de la Junta des Notables, et ensuite Conseiller municipal de la ville de Mexico.

La chute du général Santa-Anna amena comme conséquence la réunion du Congrès Constituant, auquel Justino Fernandez prit part, et y montra de grands talents et s'y distingua par son élocution.

Stimulé par son patriotisme il prit une part très active aux débats; le peuple écoute avec plaisir ses discours pleins de bon sens et de saines idées, dans lesquels il soutint avec fermeté les principes de la révolution du plan d'Ayutla par lesquels Fernandez s'était fait connaître.

Fernandez était au Conseil Municipal lorsque éclata le coup d'Etat de 1857.

Aussitôt qu'il eut connaissance de ce qui se passait, non seulement il s'empressa de

He was born in this city, in the year 1828, and received a thorough education as was proper to a member of his distinguished family. In the class room he stood high, owing to his remarkable intelligence that aided him to solve the most difficult problems.

His examinations were always brilliant and thus he obtained the title of attorney at law.

His intelligence, knowledge and integrity drew numerous clients to Fernandez' law office, and they seemed to vie with each other in giving him their retainer.

Although he was sought to such a degree by private persons, he became also necessary to the nation, so that in 1855 he was appointed member of the Board of Notables and afterwards Common Councilman of the City of Mexico.

The fall of General Santa Anna brought about the meeting of the Constitutional Congress, in which body Justino Fernandez took part and revealed his talent and shone through his eloquence.

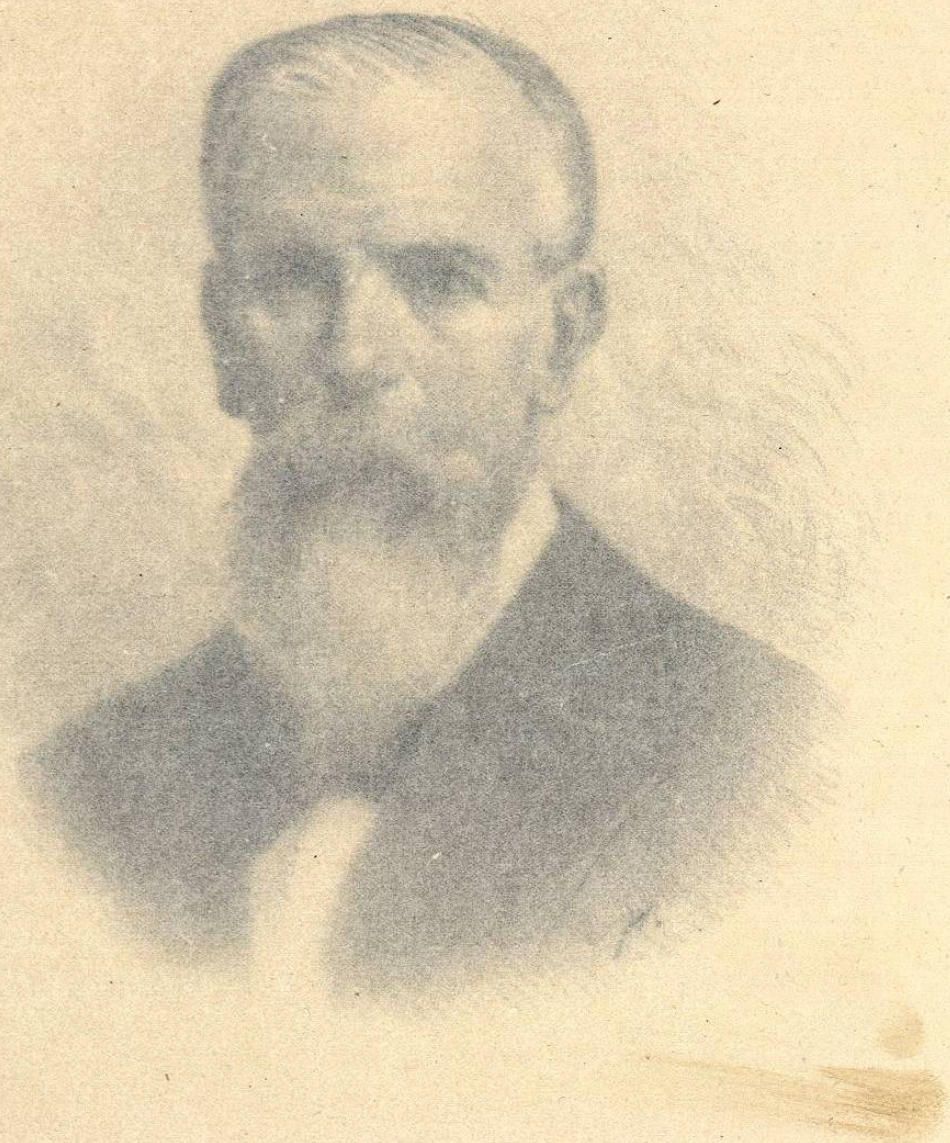
Stimulated by his patriotism he greatly assisted in the debates, where he was listened to approvingly by the people, on account of his good ideas and the sound sense prevailing in his speeches. In the latter he vigorously upheld the principles of the revolution of the Ayutla plan, which had made Fernandez known to the people.

The coup d'état of 1857 happened when Fernandez was a member of the City Council.

Immediately when he heard what had taken place, not only did he hasten to pro-

JUSTINO FERNANDEZ

Director de la Escuela de Jurisprudencia.—Directeur de l'École de Jurisprudence.—Director of the School of Jurisprudence.



Justino Fernandez

En la Ciudad de México y por los años de 1828 vió la primera luz, recibiendo la esmerada educación que le correspondía, perteneciendo á una distinguida familia. En las aulas descolló por su notable inteligencia que resolvía con facilidad los más difíciles problemas.

En brillantes actos públicos hizo su carrera literaria hasta obtener el título de abogado.

Su inteligencia, sus conocimientos y su integridad, atrajeron al bufete de Fernández una numerosa clientela que se disputaba, por decirlo así, el privilegio de hacerlo su patrono.

Empero, lo que los particulares deseaban para sí, era también necesario para la Nación, así es que, en 1855 fué nombrado miembro de la Junta de Notables y después Regidor de la ciudad de México.

La caída del general Santa-Anna trajo como consecuencia la reunión del Congreso Constituyente, en el que Justino Fernández tomó parte, dando á conocer su talento y distinguiéndose por su elocuencia.

Estimulado por su patriotismo, prestó una cooperación muy activa en la tribuna parlamentaria, donde fué escuchado con beneplácito del pueblo por las sanas ideas y el buen sentido que abundaban en sus discursos, en los que sostuvo con firmeza los principios de la revolución del plan de Ayutla, que habían servido á Fernández para darse á conocer.

El golpe de Estado de 1857 encontró á Fernández en el Ayuntamiento.

Inmediatamente que pudo saber lo que acontecía, no sólo se apresuró á protestar

Justino Fernandez est né á Mexico en 1828; issu d'une famille distinguée, il reçut une éducation des plus choisies. Il se fit remarquer dans les cours, par sa haute intelligence à l'aide de laquelle il résolvait avec facilité les problèmes les plus compliqués.

Il acheva sa carrière littéraire par de brillants examens publics à la suite desquels il obtint son diplôme d'avocat.

Son intelligence, ses lumières et son intégrité attirèrent à l'étude de Fernandez une nombreuse clientèle, qui se disputait, pour ainsi dire, le privilège de l'avoir pour conseil.

Mais ce que les particuliers désiraient pour eux était également nécessaire à la Nation; c'est pourquoi en 1855 il fut nommé membre de la Junta des Notables, et ensuite Conseiller municipal de la ville de Mexico.

La chute du général Santa-Anna amena comme conséquence la réunion du Congrès Constituant, auquel Justino Fernandez prit part; il y montra de grands talents et s'y distingua par son éloquence.

Stimulé par son patriotisme il prit une part très active aux débats; le peuple écouta avec plaisir ses discours pleins de bon sens et de saines idées, dans lesquels il soutint avec fermeté les principes de la révolution du plan d'Ayutla par lesquels Fernandez s'était fait connaître.

Fernandez était au Conseil Municipal lorsque éclata le coup d'Etat de 1857.

Aussitôt qu'il eut connaissance de ce qui se passait, non seulement il s'empressa de

He was born in this city in the year 1828, and received a thorough education as was proper to a member of his distinguished family. In the class room he stood high, owing to his remarkable intelligence that aided him to solve the most difficult problems.

His examinations were always brilliant and thus he obtained the title of attorney at law.

His intelligence, knowledge and integrity drew numerous clients to Fernandez' law office, and they seemed to vie with each other in giving him their retainer.

Although he was sought to such a degree by private persons, he became also necessary to the nation, so that in 1855 he was appointed member of the Board of Notables and afterwards Common Councilman of the City of Mexico.

The fall of General Santa Anna brought about the meeting of the Constitutional Congress, in which body Justino Fernandez took part and revealed his talent and shone through his eloquence.

Stimulated by his patriotism he greatly assisted in the debates, where he was listened to approvingly by the people, on account of his good ideas and the sound sense prevailing in his speeches. In the latter he vigorously upheld the principles of the revolution of the Ayutla plan, which had made Fernandez known to the people.

The *coup d'état* of 1857 happened when Fernandez was a member of the City Council.

Immediately when he heard what had taken place, not only did he hasten to pro-